

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2025/007009]

11 SEPTEMBRE 2025. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 4 de l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, l'article 4, § 1^{er}, 2°, § 2, 2°, et § 3, 2° ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2012 portant exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses ;

Vu l'avis 77.977/2/V du Conseil d'Etat, donné le 20 août 2025, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant la Directive 2012/18/UE du Parlement européen et du Conseil du 4 juillet 2012 concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, modifiant puis abrogeant la directive 96/82/CE du Conseil ;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La Direction des Risques industriels, géologiques et miniers du Département de l'Environnement et de l'Eau, du Service public de Wallonie Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, ci-après dénommée DRIGM, est désignée comme service de coordination, d'évaluation et d'inspection conformément à l'article 4, § 1^{er}, 2°, § 2, 2°, et § 3, 2°, de l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses, ci-après dénommé « l'accord de coopération du 16 février 2016 ».

§ 2. Le Ministre régional compétent visé à l'article 4, § 4, de l'accord de coopération du 16 février 2016, est le Ministre de l'Environnement.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2012 portant exécution de l'accord de coopération du 21 juin 1999 entre l'Etat fédéral, les Régions flamande et wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses est abrogé.

Art. 3. Le Ministre qui a l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 11 septembre 2025.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président et Ministre du Budget, des Finances, de la Recherche et du Bien-être animal,

A. DOLIMONT

Le Ministre de la Santé, de l'Environnement, des Solidarités et de l'Economie sociale,

Y. COPPIETERS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2025/007009]

11. SEPTEMBER 2025 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung von Artikel 4 des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, Artikel 4 § 1 Ziffer 2, § 2 Ziffer 2 und § 3 Ziffer 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2012 zur Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen;

Aufgrund des am 20. August 2025 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 77.977/2/V des Staatsrats;

In Erwägung der Richtlinie 2012/18/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juli 2012 zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen, zur Änderung und anschließenden Aufhebung der Richtlinie 96/82/EG des Rates;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - § 1. Die Direktion der industriellen, geologischen und bergbaulichen Risiken der Abteilung Umwelt und Wasser des Öffentlichen Dienstes der Wallonie Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, in Französisch kurz "DRIGM", wird als Koordinierungs-, Bewertungs- und Untersuchungsdienststelle bezeichnet, gemäß Artikel 4 § 1

Ziffer 2, § 2 Ziffer 2 und § 3 Ziffer 2 des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen, im Folgenden als „Zusammenarbeitsabkommen vom 16. Februar 2016“ bezeichnet.

§ 2. Der zuständige Regionalminister, der in Artikel 4 § 4 des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 genannt ist, ist der Minister für Umwelt.

Art. 2 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2012 zur Ausführung des Zusammenarbeitsabkommens vom 21. Juni 1999 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt zur Beherrschung der Gefahren bei schweren Unfällen mit gefährlichen Stoffen wird aufgehoben.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Umwelt gehört, wird mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 11. September 2025

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident und Minister für Haushalt, Finanzen, Forschung und Tierwohl

A. DOLIMONT

Der Minister für Gesundheit, Umwelt, Solidarität und Sozialwirtschaft

Y. COPPIETERS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2025/007009]

11 SEPTEMBER 2025. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van artikel 4 van het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken

De Waalse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, artikel 4, § 1, 2°, § 2, 2°, en § 3, 2°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2012 tot uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn;

Gelet op advies 77.977/2 van de Raad van State, gegeven op 20 augustus 2025, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op Richtlijn 2012/18/EU van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, houdende wijziging en vervolgens intrekking van Richtlijn 96/82/EG van de Raad;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. § 1. De Directie Industriële, geologische en mijnrisico's van het Departement Leefmilieu en Water van de Waalse Overheidsdienst, Landbouw, Landelijke aangelegenheden en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst, hierna "DRIGM" genoemd, wordt aangewezen als coördinatie dienst in de zin van artikel 4, § 1, 2°, § 2, 2°, en § 3, 2°, van het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken, hierna "het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016" genoemd.

§ 2. De bevoegde gewestelijke Minister bedoeld in artikel 4, § 4, van het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 is de Minister van Leefmilieu.

Art. 2. Het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2012 tot uitvoering van het samenwerkingsakkoord van 21 juni 1999 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de beheersing van de gevaren van zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen zijn betrokken wordt opgeheven.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 11 september 2025.

Voor de Regering:

De Minister-President en Minister van Begroting, Financiën, Onderzoek en Dierenwelzijn,

A. DOLIMONT

De Minister van Volksgezondheid, Leefmilieu, Solidariteit en Sociale Economie,

Y. COPPIETERS